

14TH

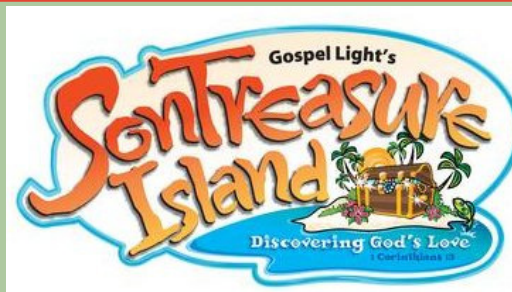
Sunday in Ordinary Time

**“Come to
Me, all
you who
labor and
are
burdened,
and I will
give you
rest.”**

Matthew 11:28

SAINT FRANCIS DE SALES PARISH

195 West 13th Street . Holland, MI 49423
www.stfrancisholland.org



VACATION BIBLE SCHOOL ESCUELA DE BIBLIA DE VERANO

**READY FOR FUN AND ADVENTURE IN AN ISLAND?
¿LISTOS PARA DIVERTIRSE EN ESTA GRAN AVENTURA EN UNA ISLA?**

**Then you're ready for SonTreasure Island VBS!
¡Entonces están listos para la Escuelita de Verano en Isla SonTreasure!**

**Join us in the fun!
¡Acompáñanos para divertirnos!**

**Julio 14-18, 2014
9:00 a.m. – 12:00 p.m.
5 años-5th Grado (completado)
Gratis**

**July 14-18, 2014
9:00 a.m. – 12:00 p.m.
5 years-5th Grade (completed)
Free**

**Registration in Parish office
Registraciones en la oficina de la Parroquia**

Weekend Masses

Saturday 5:00 p.m. (Bi-lingual)
Sunday 8:30 a.m. & 10:30 a.m.
Sunday 12:30 p.m. (Spanish)

Daily Masses

Monday 12:10 p.m.
Tuesday 9:00 a.m.
Wednesday 6:00 p.m. (Spanish)
Thursday 12:10 p.m.

Sacrament of Reconciliation

Confessions Saturday 4:00p.m.
First Fridays Noon to 1:00p.m.

Nursery

Sunday 12:30 Spanish

Phone Numbers

Office: 616-392-6700
St. Vincent: 616-394-0676
Rectory: 616-392-3985
Fax: 616-392-2724

Office Hours

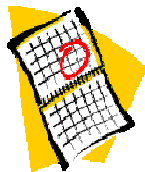
Monday - Thurs
8:30 a.m. to 6:00 p.m.
Friday 8:30 a.m. to 5 p.m.

What's Happening @ St. Francis



2015 Quinceañera dates are now available. Please call the office for more information.

Misas de Quinceañeras para el 2015 ya están disponibles. Favor de llamar a la oficina para más información.



If you take communion to the hospital, nursing home, or to a homebound member of our parish, there will be a retreat for you with the theme "A Spirituality of Encounter." It will take place on July 12, from 10 a.m. to 2 p.m. at St. Francis de Sales. Contact pastoral associate Tom Eggleston at 392-6700 x104 or teggleston@stfranchisholland.org.

Si usted lleva la comunión al hospital, el asilo de ancianos, o a un miembro de nuestra parroquia que no pueda salir de casa, le invitamos a un día de reflexión y de compartir experiencias. Será un retiro con el tema de "Un Encuentro Espiritual." Este retiro tendrá lugar el 12 de Julio de 10 a.m. a las 2 p.m. en San Francisco de Sales. Para mas información llame por favor a Tom Eggleston al 392-6700 ext. 104.



First Friday Confessions will be held on July 11 from noon to 1 p.m. due to the 4th of July Holiday.
Por motivo del día festivo las confesiones del primer viernes del mes serán hasta el 11 de julio

Spanish Immersion at Corpus Christi Catholic School: Interested in a bilingual *and* faith-based academic program for your children? Corpus Christi is offering a Spanish immersion program for Kindergarteners and first grade students for the 2014-15 school year. For more information, contact Maria Gomez at (616) 848-8404, or e-mail her at mgomez@corpuschristischool.us.

Mass Intentions Peticiones de Misa

Sunday/Domingo, July 6, 2014

8:30 am † Espiridion Lira—*Montez family*
10:30 am † Bob, Mark & Fred Byrne—*Dolores Byrne*
12:30 pm † Lauriano Q. Antunez—*familia*

Monday/Lunes, July 7, 2014

12:10 am † Eugenia Dziuban—*Dziuban family*

Tuesday/Martes, July 8, 2014

9:00 am For the People

Wednesday/Miércoles, July 9, 2014

6:00 pm For The People

Thursday/Jueves, July 10, 2014

12:10 pm † Morrie Scherrens—*Marion Scherrens*

Saturday/Sábado, July 12, 2014

5:00 pm † For Thanksgiving—*the Le family*

Sunday/Domingo, July 13, 2014

8:30 am † Federico Cruz Villalpondo Jr.—*family*
10:30 am † Jean Stassen—*family*
12:30 pm † Brandon Ignacio—*familia*

CSA Update Campaña de Servicios Católicos

Thank you to all who have returned your pledge cards for the 2014 Catholic Services Appeal. We have received pledge cards from 242 families, and our pledges total \$104,563. With this great progress so far, surely we can reach and even exceed our goal of \$116,343!

Our men in formation for the priesthood represent a critical aspect of the future of our Church. They carry our prayers for their virtue, health, and well-being, but they also are assisted financially as they undertake a rigorous program of seminary education and internship in our parishes. Your CSA support makes this essential formation possible and is a crucial investment in our faith and our parishes.

Gracias a todas las familias que han regresado su tarjeta de compromiso para la Campaña de Servicios Católicos 2014. Hemos recibido el compromiso de 242 familias, y juntos sumamos un total de \$104,563. Con este gran progreso, seguramente podemos alcanzar y hasta exceder nuestra meta de \$116,343.

Nuestros seminaristas que se están formando para el sacerdocio representan un aspecto importante para el futuro de nuestra Iglesia. Ellos llevan consigo nuestras oraciones para su virtud, su salud, y su bienestar, cuando emprenden un programa riguroso de educación en el seminario y de internados en nuestras parroquias. Su donación para CSA hace posible esta formación tan esencial y es una inversión muy importante en nuestra fe y en nuestras parroquias.



Find us on facebook.
Visit www.facebook.com/sfdsholland.
Visítenos en facebook
www.facebook.com/sfdsholland.

Scripture Readings for the Week

07/07 Hos 2:16, 17b-18, 21-22; Mt 9:18-26
07/08 Hos 8:4-7, 11-13; Mt 9:32-38
07/09 Hos 8:4-7, 11-13; Mt 10:1-7
07/10 Hos 11:1-4, 8c-9; Mt 10:7-15
07/11 Hos 14:2-10; Mt 10:16-23
07/12 Is 6:1-8; Mt 10:24-33
07/13 Is 55:10-11; Rom 8:18-23; Mt 13:1-23 or 13:1-9

Lecturas Bíblicas de la Semana

07/07 Os 2:16, 17b-18, 21-22; Mt 9:18-26
07/08 Os 8:4-7, 11-13; Mt 9:32-38
07/09 Os 8:4-7, 11-13; Mt 10:1-7
07/10 Os 11:1-4, 8c-9; Mt 10:7-15
07/11 Os 14:2-10; Mt 10:16-23
07/12 Is 6:1-8; Mt 10:24-33
07/13 Is 55:10-11; Rom 8:18-23; Mt 13:1-23 or 13:1-9

Outreach / Fe y Justicia



St. Vincent Center Centro San Vicente

Center hours:

3 to 8 p.m. Monday and Wednesdays
12 to 4 p.m. on Saturdays.

Horario:

Lunes y Miércoles de 3 a 8 p.m.
Sábados de 12 a 4 p.m.

This week we will appreciate donations of **canned green beans and corn**. Thank you for being so generous!

St. Vincent donation container If you are looking for our container you will find it around the corner by the coat racks. We are enjoying a new and welcoming gathering space!

*Esta semana le agradecemos sus donaciones de **ejotes y maíz en lata**. Gracias por donar bolsas de plástico. ¡Gracias por su apoyo y por ser tan generosos!*

Contenedor del Centro San Vicente: Si busca nuestro contenedor de donaciones, lo encontrará cerca de donde están los ganchos para los abrigos. ¡Ahora estamos disfrutando ya de un atrio mas acogedor!

ON THE BUS FOR ALL OF US: Saturday, July 19 from 9am – 3pm is a wonderful opportunity to hear Sr. Simone Campbell, head of NETWORK (a Catholic social justice advocacy group) lead a day of presentations, personal reflection, and interactive group discussion. She's an inspiring speaker who walks her talk. Why is she traveling the country? We live in polarized times where we often lose the ability to find common ground. Bringing compassion and deep listening to bear on our conversations allows us to honor differences. This event will be held at Transformations Spirituality Center, 3247 Gull Road, Kalamazoo. Register at (269) 381-6290 ext. 327; deadline is July 11. Fee is \$55.

HABITAT for HUMANITY: St. Francis is again part of a church unity build at 523 W. 24th Street. Safe and affordable housing is a need that Habitat is helping to address with the help of many of us. This project will continue all summer; it's a wonderful project to be part of. If you can give some of your "talent and time" and missed the sign-up, call Tom at (616) 396-1367.

Habitat for Humanity. Nuestra parroquia de San Francisco de Sales se ha unido una vez mas a otras Iglesias para construir una casa en el 523 W 24th St. para una familia necesitada. Hay mucha necesidad de hogares seguros y asequibles económicamente y Habitat junto con la ayuda de muchos de nosotros esta ayudando a proporcionarlos Si usted puede dar un poco de su talento y de su tiempo, llame por favor a Tom al 616-396-1367. La construcción empezó el lunes, 16 de junio y seguirá todo el verano.

MIGRANT MINISTRY: Migrants are arriving in the area. Let's hold in prayer those who labor so hard to bring food to our tables. They are a gift to us in many ways.

Ministerio para Migrantes: Ya están llegando los migrantes a nuestra área. Oremos por ellos que son los que laboran arduamente para que tengamos comida en nuestras mesas.

Infant Baptism - Bautismos de Infantes



Baptismal Preparation Class:
August 5, 2014 from 5:45 p.m. — 8:30 p.m.
Próxima sesión de preparación
bautismal: 1 de julio de
5:45 p.m. — 8:30 p.m.



To Your Health

Martha Kuyten, Parish Nurse

Treating summer injuries: Cuts and scrapes

Stop bleeding by applying pressure to the area with a clean cloth. Rinse and gently lather with soap. Apply an over-the-counter antibiotic ointment cover with a bandage or gauze. If bleeding persists, call your doctor or go to the emergency department.

Bee Stings

Removed the stinger ASAP to minimize side effects; this can be done by gently pulling with your fingers or scraping the skin with a credit card. To relieve itching, hold a COLD compress over the area for about a minute. If your child, or family member has trouble breathing, develops a hoarse voice or his or her lips or tongue swells, call 911 immediately.



A Su Salud

Martha Kuyten, Enfermera
de la Parroquia

Curando las lesiones cortadas y raspones del verano

Pare la hemorragia aplicando presión con un trapo limpio en el área afectada. Lave el área y enjuáguela suavemente con jabón. Aplique un ungüento con antibiótico que puede usted comprar en cualquier farmacia y cubra el área con un curita o con gaza. Si la herida no puede parar de sangrar, llame al doctor o vaya a la unidad de emergencias de su hospital.

Picaduras de abejas

Saque la ponzoña de su piel lo mas pronto posible para minimizar sus efectos, esto se puede hacer jalando la ponzoña con sus dedos suavemente o raspando la piel con una tarjeta de crédito. Para disminuir la comezón, póngase compresiones FRIAS por un minuto en el área afectada. Si su niño, o un miembro de la familia es picado por una abeja y esto le provoca el no poder respirar normalmente, o desarrolla una voz ronca, o sus labios o su lengua se hinchan, llame al numero de emergencia 911 inmediatamente.

Low Fat Steak Fries

Baking potatoes (1 per person)
Pam olive oil cooking spray
Salt and pepper
Hot chili powder (optional)



Cut each potato into 8 to 10 wedges. Spray with Pam, season with salt, pepper and chili powder. Bake at 425 for 45 minutes or until golden brown.

Sponsor of the week...**Holland Peanut Store**. Be sure to visit our fine sponsors!

Community / Comunidad

Sunday, July 6, Worship On the Waterfront 2014 welcomes, NEWWORLDSON to the Grand Haven Waterfront Stadium from 7:30 – 8:45 p.m. This Canadian band brings a unique blend of pop, soul, jazz and gospel to Christian music with inspirational lyrics and world class musicianship. There is no cost, nor any tickets needed to attend W.O.W. Check out our web site at www.worshiponthewaterfront.org. Any questions? Call: (616) 842-6600.

The Dominican Sisters ~ Grand Rapids Congregation is seeking candidates to fill the full-time position of Development Coordinator to support the mission of the Congregation. The Development Coordinator will plan, coordinate, implement and regularly evaluate fundraising and development activities in a manner that promotes and enhances the diverse ministries of the Dominican Sisters. Send resume and cover letter with availability, references and salary requirements to: HumanResources@grdominicans.org.

Visit Aquinas College this Summer! The Aquinas College Admissions Office invites rising juniors and seniors to visit one of the most beautiful campuses in the Midwest this summer. At your personal visit and campus tour, you'll discover what life at AQ is really all about. Get the inside scoop on academics, athletics, scholarships, service learning, study abroad, and more. Please go to aquinas.edu/undergraduate/personal.html for more details or to schedule a visit!

Congratulations Honor Roll Students!

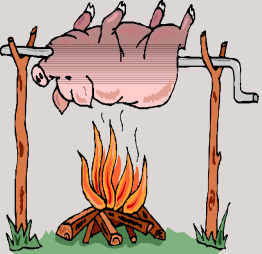
Four local students from Catholic Central High School have been named to the Honor Roll for the 4th quarter. They are:

Daniel Drummond
Colleen Jones
Levi Stevens
Liam VandenElzen

*Congratulations and have
a safe summer!*

This space is available for your special celebration. (birthday anniversary, congratulations on a new baby, etc). Only 1 spot available per week. Must be submitted 2 weeks in advance. Call the office for details!

Este espacio está disponible para su celebración especial. (Cumpleaños, aniversarios, nuevo bebé, etc.) Solamente habrá un lugar disponible por semana. Su anuncio debe de ser entregado con 2 semanas de anticipación. Para mas detalles llame a la oficina.



SAVE THE DATE:

St. Francis & Third Reformed Annual Pig Roast/Picnic

Tuesday, August 26

RESERVE ESTA FECHA:

Tardeada Anual de San Francisco de Sales y la Iglesia Tercera Reformada

Martes, 26 de Agosto

Catholic Information Center

CIC Dinner and a Movie Presents:

Movies of Faith

Wed, July 23, 2:30-5:30pm

Presented by Fr. Marcos Zamora, CSP

\$15 cost includes dinner

Join us for dinner and a movie, as we view and discuss inspirational films that illustrate how great faith can transform our own life and the lives of those around us. The movie will be shown from 2:30-4:30 pm, with dinner and discussion following the movie.

July 23: Jesus Christ Superstar

Aug 6: The Cardinal

Pre-registration required at

register@catholicinformationcenter.org or call (616)

459-7267

Kids Corner





G H N E H P E T S S N

A M E P A C R E E U N

B A G U L E A H C I M

R R L G B E Y E S P U

I Y A L P H O N S U S

E C A F I N O B T E P

L D O M I N I C L I S

A G N E S K E I E T R

U P S S D R S L E A B

L I N S M A A H E S R

E G I S B M I P N H D



SAINTS

WORDSEARCH

Adalbert

Basil

Gabriel

Mary

Agnes

Boniface

Paul

Helen

Pius

Michael

Stephen

Alphonsus

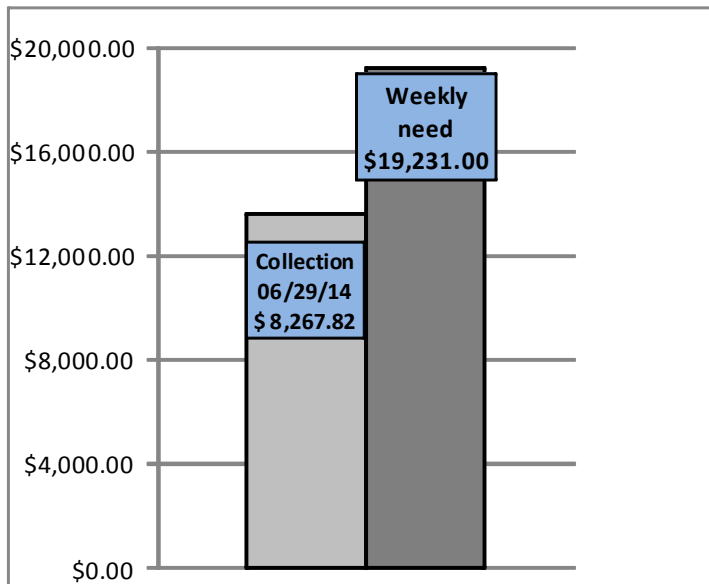
Dominic

Mark

Copyright © 2013 Diocesan Publications/Images courtesy phillipmartin.info

GIFTS OF TREASURE

WEEKLY OFFERTORY



GROWING OUR FAITH CAPITAL CAMPAIGN

Parish Goal	\$1,560,000.00
Pledges to Date	\$1,155,510.00
Collected YTD 06/29/14	\$ 756,429.61



CATHOLIC SERVICE APPEAL-CSA

Pledges to Date	\$ 116,343.00
Parish Goal	\$ 104,563.44
Shortfall	(\$ 11,779.56)

Weekly Tithe \$175.00:
Center for Women in Transition